

EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1155.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 14 de Febrero de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado



PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE LA SRA. D.^a MARGARITA TRIAY DE LLORÉNS OCURRIDO EL DÍA 14 DE FEBRERO DE 1916

A LAS 11'30

DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su viudo, hijos (ausente y presente), hijas, hermanos (ausentes), tia, hermanos politicos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos que mañana 15 del actual se celebrarán en sufragio del alma de la finada las siguientes misas: En la parroquial de S. Francisco a las 6 horas. En la Iglesia Catedral a las 8 horas capilla de las Animas. En el Oratorio de los Padres Salesianos (María Auxiliadora) a las 7'30. En la Iglesia de S. Agustín, altar de Ntra. Señora de la Correa a las 9 horas.

El Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

(DE COLABORACIÓN)

AURA POPULAR

--¡Cáspitas! carísimo Florencio, lo que es hoy hemos vencido el frío a puñetazos, como quién dice; con ese paseo hecho al galope he conseguido sudar de lo lindo. ¡Vaya, que no vuelvo contigo! ¿No le parece a V.; don Eustaquio?

El aludido que se había echado sobre un sillón y que estaba respirando con dificultad, contestó:-- Ni per asomó: nosotros, los viejos, no podemos salir de paseo con la gente joven.

--Nunca hubiera creído, mis buenos amigos, que por un ligero paseito se dieran Vdes. por ven-

cidos, capitulando sin condición alguna,--objetó Florencio.

--Vaya, vaya, señores, no hay para tanto;--dijo doña Laura, mientras se presentaba con una cafetera, acompañada de Balbina que traía las tazas.--Tomen Vdes. una taza de café, y ya verán que bien se encontrarán y con deseos de repetir la excursión dos veces por semana.

--Lo dudo, señora, lo que es yo prefiero el *piu moderato* al *andante* y... sobre todo a los 60 inviernos, que justos y cabales cumplo con este.

Después de un rato de silencio el hijo de doña Laura, muchacho muy listo y que había concluido su brillante carrera de Leyes; joven de prendas, laborioso, aplica-

do e infatigable para todo lo bueno, dijo, continuando la interrumpida conversación: la verdad es inmutable y eterna, y aunque en ciertos casos, desgraciadamente, es sinónima de imprudencia, mejor es perder la fortuna en bien de los demás, que medrar a costa de tantas vidas juveniles como mueren diariamente en los campos de batalla. Esa lucha sangrienta, que va consumiendo con una voracidad increíble, la vitalidad de las naciones europeas no puede prolongarse por mucho tiempo.

--Es verdad, amigo, que los acontecimientos se precipitan y si Dios no lo remedia todos los pueblos terminarán por verse complicados en el pavoroso conflicto.

--Pues, yo opino, querido Flo-

rencio, que nos hallamos al principio del fin... ¿y por qué? Por la sencilla razón de que se acaba el dinero y el crédito por ende. La gran república de Yanquilandia, que ya tiene exprimido el limón, ahora se mete a redentora. No harían tal, por cierto, si vieran que quedaba jugo por exprimir: ¡buenos están ellos!

Acuérdome, y se han cumplido ya dos años, que preguntando a un amigo si la guerra, que entonces empezaba, había de durar mucho, me contestó: mientras no se acabe el dinero... Y por lo visto lleva trazas de tener razón. Aquí abajo, añadió, el *Don Dinero* tiene solución para todo, menos para la muerte.

--Y Dios haga que tenga razón el amigo, y que la falta de ese vil metal sea el *aura* de la paz, tan vivamente anhelada.

FIDEL.

Ciudadela 12 11 1917.

NOTAS Y COMENTARIOS

«Tengamos fe en los destinos de España», ha dicho el señor ministro de la Gobernación.

Esa es la única fe que tienen muchos políticos.

Pero hasta los «destinos» se van acabando ya en España.

No se pesca una credencial ni para su remedio.

Lerroux ha hecho en Francia declaraciones.

Y declaraciones que no tienen desperdicio.

Porque se puede tener mucha simpatía por Francia, sin comprometer a nuestra patria.

Lo cual quiere decir que el regreso de Lerroux a España le va a salir muy caro al país.

¡Porque cuidado que están caros ahora los tomates y las patatas!

No es lo mismo que cuando entró por Irua.

Y cuando Lerroux regrese, no

De Ibiza.

El nuevo velero de esta matrícula «Abel» sufrió en su último viaje durísimo temporal, perdiendo uno de sus tripulantes.

Habiéndose en el Golfo de Valencia las olas eran tan enormes que cubrían el barco por completo, amenazando hundirlo a cada momento. El capitán Sr. Mari ordenó que fuera echada al mar la carga de cubierta y ocupado en esta operación, según se cree, fue arrastrado por las olas el joven de 23 años Jssé Boned Serra. D. E. P.

El viernes fue remolcado por el vapor correo «Islaño» el casco del buque que llevó aparejo de pallebot de 3 palos «J. Luza Puig» de 628 toneladas, de la matrícula de Barcelona.

Dicho buque salió de Cadiz para la ciudad condal el día 17 de Enero y después de correr varios temporales, que hicieron padecer mucho a los tripulantes, en la madrugada del día 6 del corriente mes, al encontrarse en el golfo de Valencia, el furioso huracán del N. E. derribó sus palos, que arrancaron en su caída el mastelero del botelón y rompieron parte de la obra muerta de uno de los costados del barco.

Si el gobierno, a merced del oleaje y del viento, durante tres días fue zarandeado el buque, hasta que divisaron un vapor que no hizo caso de sus demandas de auxilio.

Ya desesperados, y temiendo que el viento les alejase de las costas de Mallorca un piloto y dos marineros se dirigieron en un bote a la balear mayor para pedir socorro y poco después el buque fue divisado por el «Islaño» y tomándolo a remolque fue conducido al puerto de Ibiza.

Los pobres tripulantes cuentan con horror las fatigas de su horroso viaje.

SANTORAL

Jueves, 15.—Santos Severo pbro., Cástulo y Lucio.

— — —

Día 15.—Sol sale a las 6'42 ón—se a las 5'26 —Luna sale a las 1'35 ón—se a las 10'54.

CULTOS

Jueves, 15.—En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 10 fiesta votiva con exposición del Santísimo Sacramento y sermón.

En la iglesia de San Agustín, a las 11 menos cuarto, fiesta en honor de San Antonio de Padua con sermón por el Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Párroco.

En Santa Clara Misa cantada.

DIEZ CUPONES
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA
REGALO DE
EL IRIS
CIUDADELA DE MENORCA

sabemos si las patatas y toda clase de hortalizas seguirán por las nubes.

Pero lo que es, por los aires, si que andarán por lo menos.

Llevamos tres días de Cortes y ya se habla de cerrarlas.

No sabemos para qué las abren.

En cuanto hay algo difícil que hacer, a cerrar las Cortes.

De lo cual resulta que las Cortes solo sirven para cuando no hay nada que hacer.

Ya hace tiempo que lo sospechábamos.

Un corresponsal francés telegrafía que «el difunto emperador de Austria Francisco José firmó, durante su reinado, 21,000 sentencias de muerte; en esa cifra no están comprendidas las ejecuciones militares».

¡Caracoles! ¿No se le habrá ido algún cero al amigo?

Porque echen ustedes el cálculo y verán que, sin contar las ejecuciones militares, resulta una sentencia de muerte por cada día de reinado.

Y nosotros le hemos conocido muchos días de reinado en que no ha firmado ninguna.

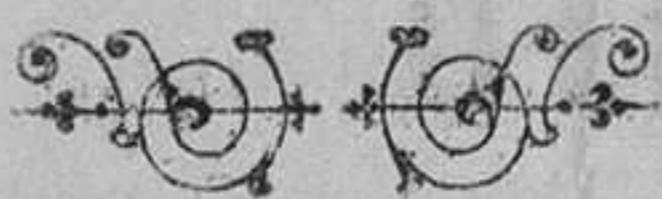
¡A no ser que las firmase al por mayor para que le salieran más baratas!

Ese corresponsal ha equivocado el reinado de Francisco José de Austria, con la época del terror de la Revolución francesa.

Pero entonces no se firmaban las sentencias.

Ni se dictaban.

Se ejecutaban únicamente.



NOTICIAS

Juéses Eucarístico.

Una de las mayores finezas de Jesús Sacramentado es la paciencia que demuestra en sufrir los agravios que padece en este inefable Sacramento de la Eucaristía.

San Gregorio el Grande llamó con razón al amor, máquina del entendimiento: *Amor est machina mentis*. Porque así como las máquinas sirven para levantar en el aire pesos de extraordinaria grandeza, así el amor alivia suavemente las penas y los trabajos que de su naturaleza son pesados. No hay mayor prueba de esta verdad, que lo que el amantísimo Jesús sacramentado sufre de sus criaturas en el mundo. Con las mismas palabras con que él instituyó este Sacramento, parece que se empeñó a sufrir toda suerte de ultrajes. Este es mi cuerpo, dijo Él, cuando le daba a comer a sus discípulos, el cual por vuestro amor será entregado.

No quedaron frustrados los insaciables deseos que Jesús tuvo de padecer por nosotros; porque sin duda todos los tormentos que el Salvador padeció en el calvario, los renueva la malicia humana en este Sacramento. Un discípulo le vendió en Jerusalén por treinta dineros: por menos le compró sacramentado un hereje. En Judea hicieron los fariseos juntas y consejos para matar a Jesucristo. En las naciones protejentes se juntaron los luteranos, y divididos por las partes del mundo, desahogaron su odio contra este augustísimo Sacramento. Levantando unos sus sacrilegas manos contra la Sagrada Hostia, cual impíos Malcos; atravesándole otros con un puñal sobre el altar, cual crueles Longinos; y otro de mil modos indignos de manifestarse.

Si Jesús sufre con tanta paciencia en el Sacramento de su amor, nosotros a ejemplo suyo, procuremos padecer con amor y alegría las molestias que nos cause el te-

ner que levantarnos un poco más temprano para asistir todos los días a la Santa Misa, comulgar fervorosamente y visitarle frecuentemente en sus Sagrarios.

Mañana, las Marias de los Sagrarios, honrarán a su Amado, en el Sagrario de Santa Clara con los homenajes acostumbrados de su amor eucarístico.



Funeral.

En la S. I. Catedral se ha celebrado esta mañana solemne funeral en sufragio del alma de don Bartolomé Piris Xalambri, fallecido el día 6 del corriente mes.

Al fúnebre acto han asistido a mas de la familia del difunto numerosos amigos y conocidos, que han querido testimoniar su aprecio a la referida familia y el grato recuerdo que conservan del exiunto.

A cada uno de los muchos pobres asistentes se les ha dado una limosna.



Carnaval.

Hasta el presente, debido sin duda a las persistentes lluvias y al frío, se han visto muy pocas máscaras por nuestras calles.

Nos dicen que mañana, jueves lardero, saldrán tres estudiantinas y cantarán diversos números para recordarnos que nos hallamos en carnaval.

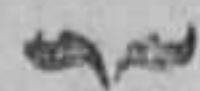


De Correos.

El Sr. Administrador de Correos nos ha facilitado la siguiente Circular, recibida ayer:

«Tengo el honor de informar a V. que a partir del 1.º de Febrero, los paquetes postales destinados a Francia y a los demás países que Francia sirve de intermediaria, deberán ir acompañados del correspondiente certificado de nacionalidad; sin embargo, quedan exceptuados de esta formalidad los en-

vios hechos por particulares que no tengan un carácter comercial.»



Sufragios.

Pasado mañana, viernes día 16 de los corrientes, las Misas que se celebren en esta Catedral y en el altar de la Virgen del Carmen de la iglesia de San Agustín se aplicarán por el alma del Excmo. Sr. D. Bernardino Martorell y Fivaller, Marqués de Vilhel (q. s. g. g.), habiéndose dignado el Excmo. Sr. Obispo conceder 50 días de indulgencia por cada una de dichas Misas que devotamente oyeren los fieles, ofreciéndolas en sufragio del ilustre finado.



Impuestos.

La Administración de Propiedades e Impuestos de Baleares, en virtud de lo dispuesto en el artículo 324 del Reglamento vigente del Impuesto de Consumos de 11 de octubre de 1898, requiere por medio de circular inserta en el «Boletín Oficial» de la Provincia, a todos los Ayuntamientos para que ingresen en las cajas del Tesoro la tercera parte de los cupos de aquel impuesto correspondientes al primer trimestre del año actual, advirtiéndoles a los concejales de los expresados Ayuntamientos, que si no lo verifican dentro del mencionado periodo trimestral o no exhiben consideraciones atendibles, serán declarados responsables del importe de las cantidades recaudadas y distraídas de su legítima aplicación.



Defunción.

En Madrid, donde residía, ha fallecido don Ernesto Jimenez y Martinez de Goñi, hermano del digno Sr. Delegado del Gobierno en esta isla, don Antonio, al que enviamos nuestro más sentido pésame.



Para vender.

En esta imprenta se hallarán: Anuario Eclesiástico para el año 1917, de la Casa Subirana, de Barcelona.

Su utilidad ha sido reconocida por todos. Precio 3'50 y 5 pesetas.

«La Comunión Eucarística contemplando el Nacimiento de Jesucristo». Devotas consideraciones para antes y después de la comunión, por el Dr. D. José Tuduri Moll, Pbro.

Precio, 0'25 Cents.



CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

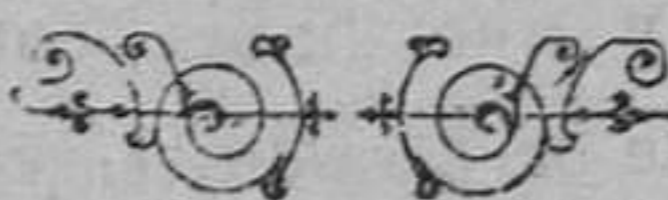
Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.



Util.

En esta imprenta se encontrarán plumas estilográficas de recambio de superior calidad y a precios módicos.



ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
13	16	760'5		13'5			S. S. E.	10'1a20'0		Cubierto	
14	8	761'7	00	12'0	15	10	S.	10'1a20'0	1 m.	Nuboso	Rizada



De política

En el Senado

Obstrucción. - 300 enmiendas.

Madrid, 14. - 2'00

Los mauristas se han unido a los ciervistas para hacer obstrucción al proyecto de ferrocarriles secundarios.

Los ciervistas llevan ya presentadas 300 enmiendas.

Comentarios.

Madrid, 14. - 7'00

Háblase de nuevo de crisis, dándose por segura la caída de Romanones.

En los pasillos del Congreso es muy discutida la vida del Gobierno; pues, para muchos los ciervistas y mauristas en el Congreso y la oposición que encontrará en la Cámara el proyecto de autorizaciones harán imposible la duración del Gabinete Romanones.

El Sr. Maura al entrar ayer en el Congreso fué rodeado y felicitado por numerosos diputados.

El Sr. Melquiades Alvarez elogió el discurso del Sr. Maura y dijo que el partido liberal no podía seguir por más tiempo en el poder.

En el Congreso

Madrid, 14. - 3'50

Se lee el acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

Empieza la discusión del proyecto de ferrocarriles secundarios, impugnándolo el Sr. Iaciera.

El ex-ministro de Gobernación ocupa con su discurso toda la sesión del Congreso.

En los bancos de la mayoría se nota disgusto oyéndose a ratos murmullos de desaprobación.

Pasa la tarde muy aburrida.

Madrid, 14. - 5'35

Abre la sesión el Sr. García Prieto, asistiendo muchos senadores.

Se da comienzo a la discusión al proyecto de autorización, oponiéndose muchos senadores a su aprobación.

Se nota en la Cámara un fuerte espíritu de oposición al referido proyecto.

Con tal motivo hay profunda marejada política.

Varias

Periodistas fusilados.

Madrid, 14. - 2'50

Se ha comprobado que en París fueron fusilados tres periodistas españoles.

Fueron condenados por espías.

Petición.

Madrid, 14. - 5'40

Los navieros de Bilbao han pedido autorización para vender los fletes de sus buques a Inglaterra.

De la guerra Mundial

América se prepara. -- La guerra es inminente.

Madrid, 14. - 3'35

El Parlamento de Wasington ha acordado llamar a filas a todos los americanos comprendidos entre los 19 y 26 años.

La noticia ha producido en toda la republica enorme sensación.

El ministro de Estado yanqui en unas declaraciones ha dicho que considera inminente la guerra entre Norteamérica y Alemania.

Los buques alemanes.

Dícese que Norteamérica se incautará de los buques alemanes surtos en sus puertos.

Noticias de origen inglés

Prohibición.

Madrid, 14. - 4'05

Londres. -- El Gobierno ha prohibido la salida de los buques suecos que se encuentran en puertos británicos.

Esta determinación ha motivado una protesta de Suecia.

Bombardeo de Bayona. -- Grandes destrozos.

Madrid, 14. - 10'10

Un submarino alemán bombardeó Bayona, causando grandes destrozos.

Una fabrica de productos quimicos quedó convertida en un monton de ruinas.

Hay más de un centenar de muertos.

Noticias de origen alemán

La labor de los submarinos

Madrid, 14. - 7'20

Nauen. -- Desde el día 11 del actual mes los submarinos han hundido 25 mil toneladas.

También ha sido hundido el trasatlántico inglés «Afric» de mil toneladas.

Ahogáronse 27 tripulantes.

Del frente.

Las notas oficiales del Cuartel General tan sólo dan cuenta de pequeños combates en el frente occidental.

La artillería bombardea continuamente las posiciones enemigas.

Buques hundidos

Goleta torpedeada.

Madrid, 14. - 6'40

Londres. -- Ha sido torpedeada la goleta francesa «Tell».

Perecieron algunos de sus tripulante.

Del extranjero

Buques armados.

Madrid, 14. - 12'40

Todos los buques americanos que salen de los puertos de Norteamérica van armados.

Su objeto es hacer frente a los submarinos y llegar a los puertos ingleses.

Suiza y Alemania.

Berna. -- El Gobierno federal acaba de firmar una alianza comercial con Alemania.

Acuerdo Internacional.

Madrid, 14. - 13'00

La Haya. --- Representantes de Holanda, Dinamarca, Suecia y Noruega han celebrado una reunión para tratar de la situación creada por el bloqueo.

Suecia y Noruega han perdido los mejores de sus buques mercantes y quieren hacer cuanto puedan para impedir la guerra submarina.

Parece que se acordó enviar una nota enérgica al Gobierno de Berlín, pidiendo que submarinos limiten su acción a los buques que lleven material de guerra.

PRENSA ASOCIADA.

REGALO DE
EL IRIS
DE CIUDADELA
Cupón 3.º

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

Lecciones de
Contabilidad y francés
Método práctico

Informes: Plaza de la Libertad núm. 22, de 6 a 8 tarde.

PARA VENDER

Lo están las casas situadas en la calle de San Pedro números 1 y 3.

Para informes en esta Imprenta.

PARA VENDER

Lo está la casa número 6 de la calle de Alayor.

Para informes dirigirse a D. Martín Mercadal calle del Conquistador, 45.



MISCELANEAS

UN RASGO CONMOVEDOR

Algunos meses antes de la muerte de Sor Teresa del Niño Jesús, y de la Sta. Faz, leíamos en el refectorio la vida de S. Luis Gonzaga. Como extrañase mucho a una madre el conmovedor y recíproco afecto del santo joven y de un venerable religioso de la compañía de Jesús, (el P. Corbinelli,) le dijo a nuestra Hermana:— V. C. es el jovencito Luis, y yo soy el viejo P. Corbinelli; cuando esté en el Cielo, acuérdesse de mí.—¿Quiere, Madre mía, que venga pronto a buscarla?—No, todavía no he padecido bastante.—¡Oh Madre mía! yo le digo que sí, que ha padecido bastante. Entonces la M. Hermandad del Corazón de Jesús, replicó:—No me atrevo a decirle que sí... Para una cosa tan grave, me falta la sanción de la autoridad. En efecto, se hizo la demanda de permiso a la M. Priora, y ella, sin concederle importancia dió una respuesta afirmativa.

Ahora bien, uno de los últimos de su vida, cuando Sor Teresa del Niño Jesús casi no podía hablar por su debilidad le fué entregado por conducto de la Hermana enfermera un ramo de flores compuesto por la querida Madre, con la súplica de dedicarle al punto, una palabra de afecto. He aquí las palabras:

Diga a la M. Hermandad del Corazón de Jesús, que esta mañana, durante la Misa he visto la tumba del P. Corbinelli muy cerquita de la del jovencito Luis.

—Está bien—respondió muy conmovida nuestra buena Madre;—diga a Sor Teresa del Niño Jesús, que la he entendido... (Justamente un año después murió y la tumba del Padre Corbinelli, M. Hermandad, se encontró junto a la suya.)



Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

EL IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 50 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alclá, 17, Madrid.

¡FUMADORES!

Probad el papel de fumar Brea de Suecia y lo adoptareis.

Es el mejor y más higiénico de cuantos se conocen.

No irrita la garganta ni se corre.

Pedidlo en todas partes a 0'05 céntimos el librito.

Agente exclusivo en Menorca: *Ricardo Quadrado*.—Ciudadela.

Se concederán exclusivas para la venta en todas las poblaciones de la Isla bajo ciertas condiciones que se pueden solicitar.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección.

De venta en esta imprenta.

FUMISTERIA

HIJOS DE JOSE PRECKLER

BARCELONA

Cocinas económicas de todas clases. Legiadoras, termosifones, estufas a carbón y gas. Instalaciones de calefacción y secaderos industriales.

EN CIUDADELA

Depositarios: Anglada y Florit.

Representante: Jaime Benejam.

JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

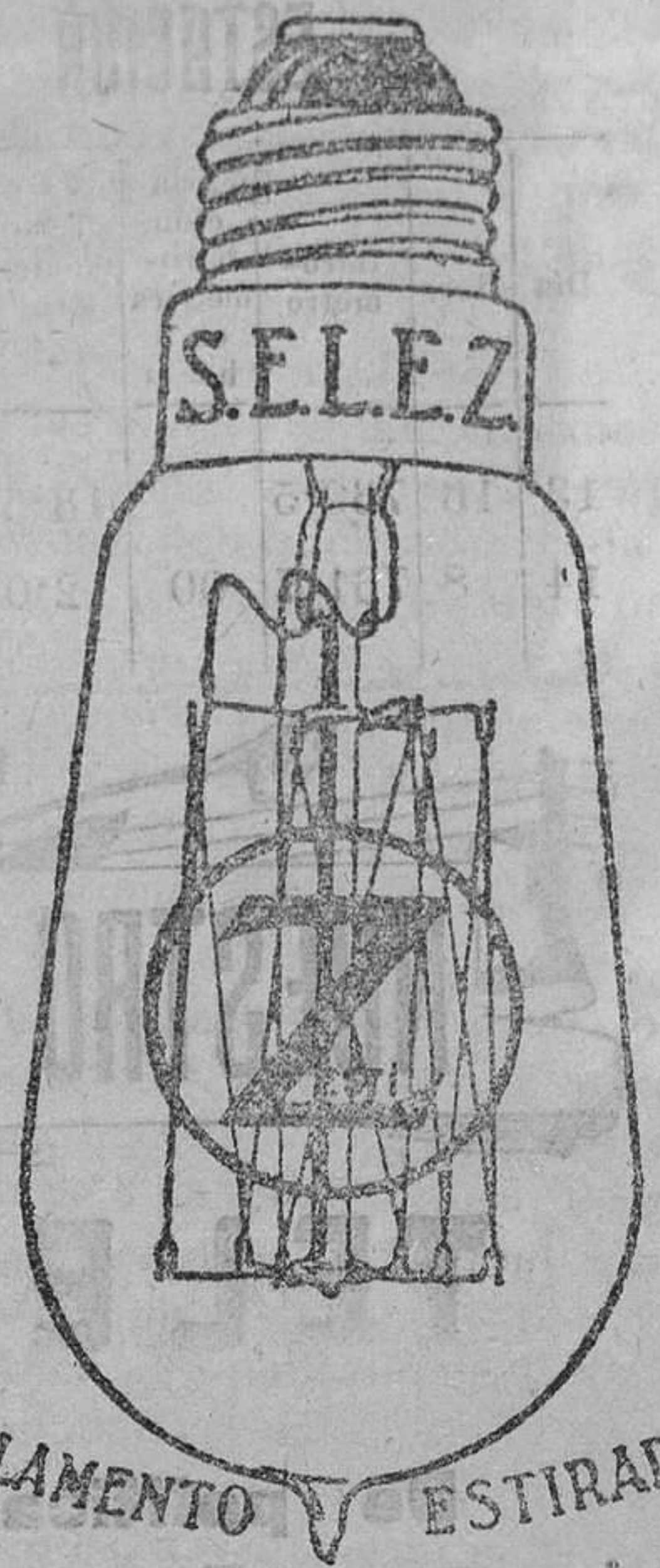
MOSSÉN BARTOLOME ARGUIMBAU

REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA

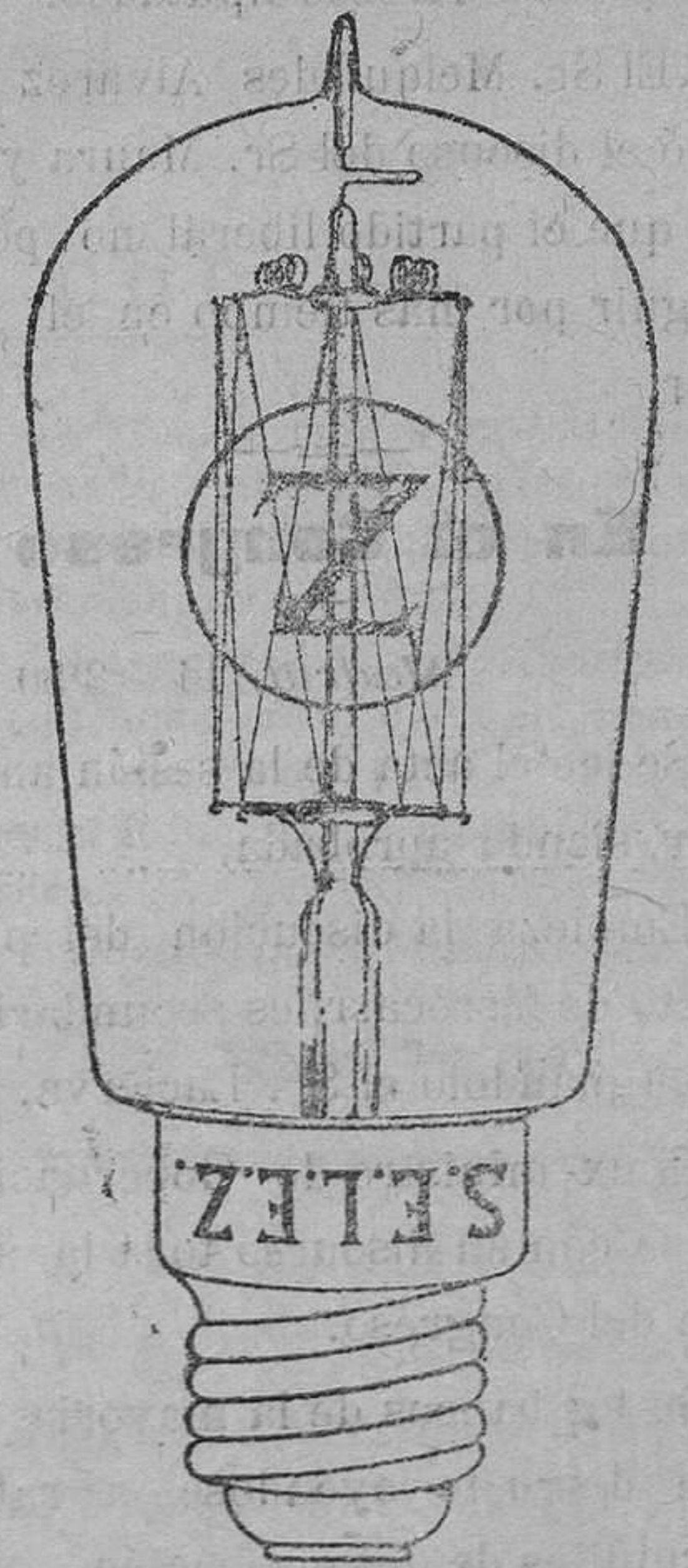
EN LA INVASIÓN DE CIUDADELA POR LOS TURCOS EN JULIO DEL AÑO 1558

Nuevo opúsculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Arguimbau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, anónimo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al infimo precio de 15 céntimos.

EL IRIS



LAMPARAS OSRAM



IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS.
CIUDADELA